υπηρεσία συλλογής είναι δωρεάν και είναι υπογρεωτική νομικά. εξασφαλίζει τη σωστή απόοριψη ή ανακύκλωση/επαναχρησιμοποίηση και συνεισφέρει στην προστασία του UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS περιβάλλοντος. Πληροφορίες μπορείτε να λάβετε από τις αρχές, τα κέντρα διάθεσης απορριμμάτων ή τα εξειδικευμένα καταστήματα. Τα μενάλα καταστήματα λιανικής (καταστήματα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών ειδών με μια επιφάνεια ≥ 400m2) παραλαμβάνουν δωρεάν τις μικρές συσκευές (όλες οι διαστάσεις < 25εκ.) και άλλα μόνο στην περίπτωση ανοράς παρόμοιων προϊόντων. Αφαιρείτε εφόσον είναι δυνατό τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Σε τεχνικές δυσκολίες με αυτό το προϊόν, απευθυνθείτε στο τμήμα υποστήριξης, στο οποίο μπορείτε να έχετε γρήγορη πρόσβαση μέσω της ιστοσελίδας μας www.speedlink.com.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

POUŽITÍ DLE URČENÍ

Tento produkt je určen jako vstupní zařízení pro zapojení do počítače pro domací použití nebo pro použití v kanceláři v suchých, uzavřených prostorách. Je bezúdržbový. Neotevírat ani nepoužívat v případě poškození. Firma Jöllenbeck GmbH nepřebírá ručení za poškození výrobku nebo zranění osob z důvodu neopatrného. neodborného použití, nebo z důvodu použití výrobku za jiným účelem, než který byl uveden.

ZDRAVOTNÍ RIZIKA

Extrémně dlouhé používání vstupních zařízení může být příčinou zdravotních problémů, jako jsou bolesti nebo nevolnost. Dělejte časté přestávky a v případě opakujících se problémů konzultujte lékaře.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Firma Jöllenbeck GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s relevantními ELIMINAÇÃO bezpečnostními ustanoveními směrnice EU č. 1999/5/EC. Kompletní Prohlášení o konformitě si můžete přečíst na webových stránkách www.speedlink.com.

INFORMACE O KONFORMITĚ

Za působení silných statických, elektrických, nebo vysokofrekvenčních polí (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné výboje) může dojít k omezení funkčnosti přístroje (přístrojů). V takovém případě se pokuste zvětšit distanci k rušivým

LIPOZORNĚNÍ K BATERIÍM

V tomto výrobku se používají alkalické manganové články. Smí se používat pouze tento tvp baterie. Staré/slabé baterie se musí ihned vyměnit, nesmí se dobíjet. Baterie skladuite v suchu, uchováveite mimo dosah dětí. Baterie se nesmí házet do ohně ani vystavovat vysokým teplotám.

Tento symbol znamená, že se výrobek nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. Nesprávné skladování/nesprávná likvidace starého přístroje nebo baterií/akumulátorů může z důvodu možnosti obsahu škodlivých látek škodit životnímu prostředí a/nebo ohrozit zdraví lidí a vést k sankcím podle právních předpisů. Jejich odevzdání na oficiálním sběrném místě je zdarma a předepsáno zákonem, bezpečně zajišťuje správnou likvidaci nebo recyklaci/opětovné použití a přispívá k ochraně životního prostředí. Informace poskytnou úřady, recyklační sběrny nebo specializované obchody. Velkoobchodníci (prodeiní plocha elektrických spotřebičů ≥ 400m2) přijmou malé spotřebiče (všechny rozměry <25cm) zdarma a další pouze při zakoupení rovnocenných výrobků. Dle možnosti vyimout baterie/ akumulátory.

TECHNICKÝ SUPORT

V případě technických problémů s tímto produktem kontaktuite prosím náš suport. který je nejrychlejí dostupný prostřednictvím našich webových stránek www.speedlink.com.

Tyto informace uchovejte pro budoucí potřebu.

Este produto deve ser utilizado como dispositivo de interação para a ligação a um computador e para o lar ou escritório em espacos secos e fechados. Não necessita manutenção. Não abrir ou utilizar em caso de danos e defeitos. A Jöllenbeck GmbH não é responsável por danos no produto ou ferimentos pessoais devido ao uso descuidado, impróprio ou não de acordo com o propósito declarado.

RISCOS DE SAÚDE

Em caso de utilização longa das unidades de entrada, podem prejudicar a saúde, como desconforto ou dores. Efetue pausas regularmente e obtenha conselhos médicos em caso de problemas recorrentes.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A Jöllenbeck GmbH declara, por este meio, que este produto se encontra em conformidade com as prescrições de segurança relevantes da Diretiva da UE 1999/5/ CE. Pode solicitar a declaração de conformidade completa na nossa página em www.speedlink.com.

INDICAÇÃO DE CONFORMIDADE

Influências de campos estaticamente fortes, eléctricos ou de alta frequência (instalações radioeléctricas, telemóveis, descargas de microondas) podem causar falhas no funcionamento do aparelho (dos aparelhos). Neste caso tente aumentar a distância relativamente aos aparelhos que interferem.

INFORMAÇÃO SOBRE AS PILHAS

Este produto utiliza células alcalinas de manganés. Utilizar apenas este tipo de pilha. As pilhas usadas/fracas devem ser substituídas imediatamente, não reutilizar. Guardar as pilhas em lugar seco, fora do alcance das criancas. Não deitar no fogo nem as submeta a altas temperaturas.

Este símbolo indica que o produto e as pilhas correspondentes não podem ser deitados no lixo comum. A armazenagem/eliminação inadequada de aparelhos antigos ou pilhas/baterias podem causar penalizações segundo as legislações vigentes e danos ao meio ambiente e/ou lesões à saúde humana, possivelmente devido às substâncias tóxicas. A entrega em um ponto de recolha é gratuita e obrigatória legalmente, garante a eliminação correta ou a reciclagem/reutilização. contribuindo com a proteção do meio ambiente. As informações sobre os pontos de reciclagem ou dos estabelecimentos podem ser obtidas através das autoridades municipais. Os grandes comércios (com superfícies de venda de eletrodomésticos ≥ HÄI SORISKER 400 m2) recolhem aparelhos pequenos (todas as medidas < 25 cm) gratuitamente. outros apenas na aquisição de produtos do mesmo valor. Remover pilhas/baterias se

SUPORTE TÉCNICO

Em caso de quaisquer dificuldades com este produto, ponha-se em contacto com o nosso servico de atendimento que pode aceder rapidamente através de nosso website www.speedlink.com.

Por favor, quarde esta informação para uma futura referência.

ANVENDELSESOMRÅDE

Dette produkt er beregnet til brug som indlæseenhed til tilslutning til en computer og må bruges i private hiem eller på kontorer i tørre. lukkede rum. Det er vedligeholdelsesfrit. Må ikke åbnes eller bruges, hvis det er beskadiget. Jöllenbeck GmbH giver ikke garanti for skader på produktet eller personskader, som er forårsaget af uagtsom, uhensigtsmæssig eller forkert anvendelse eller anvendelse, som ikke er i overensstemmelse med det angivne formål.

SUNDHEDSRISIKO

Ved anvendelse i meget lang tid kan inputenheder være årsag til sundhedsmæssige skader som ubehag eller smerter. Hold regelmæssigt pause, og søg læge, hvis problemerne gentager sig.

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Hermed erklærer Jöllenbeck GmbH, at dette produkt er i overensstemmelse med de relevante sikkerhedsbestemmelser i EU-direktivet 1999/5/EC. Den komplette

overensstemmelseserklæring kan rekvireres på vores webside på

OVERENSSTEMMELSESINFO

Ved indvirkning fra kraftige statiske, elektriske eller høifrekvente felter (radioanlæg, mobiltelefoner, mikrobølgeafladninger) kan apparatets (apparaternes) funktion begrænses. Prøv så at øge afstanden til apparaterne, der forstyrrer.

BATTERIINFORMATIONER

Dette produkt bruger alkali-mangan-celler. Brug kun denne batteritype. Udskift omgående gamle/svage batterier - de må ikke genoplades. Opbevar batterierne tørt, NO og hold dem uden for børns rækkevidde. Batterierne må ikke kastes ind i ild eller udsættes for høje temperaturer.

Dette symbol betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med A husholdningsaffaldet. Uhensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse af udtiente

apparater eller batterier/genopladelige batterier kan muligvis være til skade for miliøet og menneskers helbred og føre til sanktioner i henhold til lovgivningen. Aflevering til et officielt indsamlingssted er gratis og foreskrevet i loven og sikrer korrekt bortskaffelse eller genbrug/genanvendelse og bidrager dermed til beskyttelse Ved ekstremt lang bruk av inndataenheter kan føre til helseproblemer som ubehag af miljøet. Du kan få nærmere informationer hos myndighederne, genbrugspladserne eller smerter. Legg derfor inn regelmessige pauser og kontakt lege dersom eller i specialforretninger. Store forretninger (salgsareal for elapparater ≥ 400m2) tager små apparater (alle mål < 25cm) gratis retur - nogle forretninger kun ved køb af lignende produkter. Tag så vidt muligt batterierne/de genopladelige batterier ud.

Ved tekniske problemer med dette produkt, kontakt venligst vores support som du finder på vores webside www.speedlink.com.

Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.

FÖRFSKRIVEN ANVÄNDNING Den här produkten ska användas som inputapparat och anslutas till en dator i torra utrymmen inomhus i hemmet eller på kontoret. Produkten är underhållsfri. Försök inte öppna produkten och använd den inte om den är skadad. Jöllenbeck GmbH ansvarar inte för några skador på produkten eller personskador som är ett resultat av oaktsamhet, felaktig behandling eller för att produkten använts i andra syften än de som specificeras av tillverkaren.

Att använda inputapparater extremt länge kan leda till problem med hälsan, t ex obehag eller smärtor. Lägg in regelbundna pauser och konsultera en läkare om problemen återkommer.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Jöllenbeck GmbH försäkrar att den här produkten uppfyller de relevanta säkerhetskraven i EU-direktiv 1999/5/EC. En fullständig försäkran om överensstämmelse kan beställas på vår webbsida under www.speedlink.com

INFORMATION OM FUNKTIONSSTÖRNINGAR

Starka statiska, elektriska och högfrekventa fält (radioanläggningar, mobiltelefoner, urladdningar från mikrovågsugnar) kan påverka apparatens/apparaternas funktion. I så fall ska du försöka öka avståndet till den apparat som stör.

INFORMATION OM BATTERIER

Den här produkten drivs med alkaliska manganceller. Endast den typen av batterier får användas. Byt genast ut gamla/urladdade batterier, ladda inte upp dem igen. Förvara batterier på ett torrt ställe utom räckhåll för barn. Får inte kastas i en eld eller UTILIZARE CONFORMĂ utsättas för höga temperaturer.

Den här symbolen betyder att produkten inte får slängas bland de vanliga 🔯 hushållssoporna. Gamla apparater eller batterier kan innehålla farliga ämnen

som skadar miljön och/eller människors hälsa. Att förvara eller kassera dem på fel sätt kan leda till påföljder enligt gällande lag. Det kostar ingenting att lämna in dem till ett allmänt insamlingsställe, vilket man också är skyldig till enligt lag. På så RISCURI PENTRU SÅNÅTATE sätt garanteras att den här typen av produkter kasseras, återvinns eller återanvänds fin cazul unei utilizări extrem de îndelungate a dispozitivelor periferice de intrare, korrekt och på ett sätt som gynnar miliön. Information finns hos myndigheter.

återvinningsanläggningar och specialistföretag. Stora butiker (> 400m2 sälivta för elektriska apparater) tar emot mindre produkter (alla mått < 25cm) kostnadsfritt. mindre butiker bara när man köper likvärdiga produkter. Ta helst ut batterierna.

Om du får tekniska problem med produkten kan du vända dig till vår support. Du når den snabbast genom vår webbsida www.speedlink.com.

FORSKRIFTSMESSIG BRUK

Spara den här informationen för senare bruk.

Produktet kobles som inndataenhet til en datamaskin for innendørs hiemme- eller kontorbruk, og må beskyttes mot fuktighet. Produktet er vedlikeholdsfritt. Ikke forsøk de aparatele perturbatoare. å åpne produktet, og ikke bruk det hvis det er skadet. Jöllenbeck GmbH kan ikke holdes ansvarlig for produkt- eller personskader som skyldes at produktet er brukt på

Este produto utiliza células alcalinas de manganés. Utilizar apenas este tipo de en uaktsom eller ikke-forskriftsmessig måte, eller til andre formål enn det som

problemene vedvarer.

SAMSVARSERKI ÆRING

Herved erklærer Jöllenbeck GmbH at dette produktet samsvarer med de relevante sikkerhetsbestemmelsene i EU-direktiv 1999/5/EF. Den komplette samsvarserklæringen kan du finne på vår webside under www.speedlink.com.

SAMSVARSANVISNING

Ved påvirkning av sterke statiske, elektriske eller høyfrekvente felt (radioanlegg, mobiltelefoner, mikrobølge-utladninger) kan det forekomme funksionsfeil på apparatet/apparatene. Forsøk i så fall å øke avstanden til forstyrrende utstyr.

BATTERIMERKNADER

Dette produktet bruker alkalisk-manganbatterier. Bruk kun denne batteritypen. Skift gamle/svake batterier umiddelbart. Ikke lad dem. Oppbevar batteriene tørt og utilgjengelig for barn. Ikke forsøk å brenne batteriene, og ikke utsett dem for høye

KASSFRING

→ Dette symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med vanlig 🔼 husholdningsavfall. På grunn av det mulige innholdet av skadelige stoffer kan en 🛮 NAM.IFNSKA LIPORARA ikke-forskriftsmessig oppbevaring/kassering av gamle apparater eller batterier forårsake miliø og/eller helseskader og bli straffet iht, lov. Innlevering til et offisielt innsamlingssted er gratis og lovpålagt, sikrer korrekt kassering eller gjenbruk/ resirkulering og bidrar til å beskytte miljøet. Kontakt aktuelle myndigheter, en gjenvinningsstasjon eller faghandel for mer informasjon. Større forhandlere (elektrobutikker med et salgsareal på ≥ 400m2) tar imot små apparater (alle mål < 25cm) gratis, mens andre kun tar imot brukte varer ved kjøp av et likeverdig produkt. Ta ut batteriene hvis det er mulia.

TEKNISK SUPPORT

Hvis du har tekniske problemer med dette produktet, må du ta kontakt med vår Support, som du raskest kan nå via vår nettside www.speedlink.com.

Vennligst oppevar denne informasjonen for senere referanse.

Acest produs este adecvat numai ca dispozitiv periferic de intrare, pentru conectarea la un computer de uz domestic sau la birou, în spatii închise si uscate. Produsul nu necesită întretinere. A nu se deschide si a nu se folosi dacă prezintă daune. Compania Jöllenbeck GmbH nu își asumă răspunderea pentru deteriorări ale produsului sau vătămări corporale cauzate de utilizarea neatentă, necorespunzătoare NAPOMENE ZA BATERIJE sau neconformă destinatiei produsului, indicate de producător.

este posibilă aparitia unor probleme de sănătate, de exemplu indispoziție sau dureri. 7RRIN.IAVAN.IF Ovai simbol znači da se proizvod ne smije odložiti zajedno s kućnim smećem.

mogućnosti izvadite.

www.speedlink.com.

TEHNIČKA PODRŠKA

NAMENSKA UPOTREBA

koje se stalno pojavljuju.

IZJAVA O USKLAĐENOSTI

NAPOMENA O USKLAĐENOSTI

Nepravilno skladištenie/odlaganie starih uređaja ili baterija/akumulatora zbog

naškoditi zdravlju ljudi te za rezultirati zakonskim sankcijama. Isti se mogu besplatno

predati na službenim mjestima za prikupljanje otpada, što je propisano zakonom, i

predstavlia ispravno i sigurno zbriniavanie ili recikliranie i pridonosi zaštiti okoliša.

Informacije se mogu dobiti u gradskim poglavarstvima, centrima za recikliranje ili

specijaliziranim trgovinama. Veće trgovine (s prodajnom površinom za električne

ostale samo prilikom kupnje istovrsnog proizvoda. Baterije/akumulatore po

U slučaju tehničkih poteškoća s ovim proizvodom, molimo Vas obratite se našoj

podršci koju najbrže možete kontaktirati putem naše internetske stranice

Ovim preduzeće Jöllenbeck GmbH izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen s

relevantnim sigurnosnim odredbama Direktive EU 1999/5/EZ, Celu Iziavu o

(uređaja). U tom slučaju pokušajte povećati udaljenost od uređaja koji

Delovaniem jakih statičkih, električnih ili visokofrekventnih polja (radio sistemi.

Ovaj znak znači da proizvod ne smete odlagati zajedno s nerazvrstanim kućnim

🗸 otpadom. Nestručno skladištenie/odlaganie starih uređaja ili baterija/punijvih

baterija može zbog eventualno prisutnih štetnih materija biti štetno za životnu

okolinu i/ili zdravlje ljudi i dovesti do zakonskih sankcija. Predaja na zvaničnim

mestima za prihvatanie otpada je besplatna i zakonom propisana, ona osigurava

pravilno odlaganie ili iskorišćavanie/reciklažu i doprinosi zaštiti životne okoline.

Informacije ćete dobiti od državnih službi, reciklažnih dvorišta ili specijalizovanih

besplatno preuzimaju male uređaje (sve dimenzije < 25cm), drugi samo pri kupovini

prodavnica. Veliki prodavci (prodajna površina za električne uređaje ≥ 400m2)

uređaja iste vrednosti. Ako je moguće uklonite baterije/punjive baterije.

Molimo Vas sačuvaite ove informacije za buduću uporabu.

aparate ≥ 400m2) besplatno će preuzeti manie uređaje (sve dimenzije < 25cm), a

eventualnog sadržaja štetnih tvari može uzrokovati onečišćenie okoliša i/ili

DECLARATIE DE CONFORMITATE

Faceti pauze regulate si, dacă problemele se repetă, consultati medicul.

Prin prezenta, compania Jöllenbeck GmbH declară că acest produs corespunde prevederilor relevante pentru sigurantă ale Directivei UE 1999/5/CE. Declaratia de conformitate completă poate fi solicitată pe pagina noastră web. la adresa www.speedlink.com.

INFORMATIE PRIVIND CONFORMITATEA

Dacă se află sub influenta câmpurilor statice, electrice sau de înaltă frecventă puternice (statii de radio, telefoane mobile, descărcări de microunde), aparatul (aparatele) poate/pot suferi defectiuni. În acest caz, încercati să măriți distanța fată INFORMAÇÃO SOBRE AS PILHAS

pilha. As pilhas usadas/fracas devem ser substituídas imediatamente, não reutilizar.

Guardar as pilhas em lugar seco, fora do alcance das criancas. Não deitar no fogo nem as submeta a altas temperaturas.

Acest simbol indică faptul că acest produs nu poate fi aruncat la gunoiul

menaier. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare a deseurilor sau bateriilor/ Ovaj proizvod je pogodan samo kao ulazni uređaj za povezivanje sa računarom za acumulatoarelor poate dfi dăunătoare, datorită componentelor nocive, pentru kućnu upotrebu te uredsku upotrebu u suvim i zatvorenim prostorijama. Nije potrebno mediu si/sau sănătate, fiind sanctionată conform legii. Acestea pot fi predate gratuit održavanie. Nemoite otvarati ili koristiti ako je oštećen. Preduzeće Jöllenbeck GmbH la un punct de colectare oficial, conform legislatiei în vigoare, garantând astfel eliminarea si/sau verificarea/reciclarea lor corectă si contribuind la protectia nestručne primene ili usled korišćenja koje nije u skladu s navedenom svrhom. mediului. Pentru informatii adresati-vă autoritătilor, punctelor de colectare sau magazinelor specializate. Distribuitorii importanti (magazine cu suprafete ≥ 400m2) Izrazito dugo korišćenje ulaznih uređaja može dovesti do zdravstvenih tegoba kao sto colectează gratuit echipamentele mici (toate dimensiunile < 25cm), iar altele numai

acumulatorul. ASISTENTĂ TEHNICĂ

Dacă aveti probleme tehnice cu acest produs, vă rugăm să vă adresati serviciului nostru de asistentă, accesibil cel mai rapid prin pagina noastră web,

Vă rugăm să păstrati aceste informatii pentru a le putea consulta ulterior.

zazivaju smetnje. Ovaj projzvod prikladan je samo kao uređaj za unos priključen na računalo i za NAPOMENE O BATERIJI uporabu u domaćinstvu ili uredu u suhim i zatvorenim prostorima. Proizvod ne zahtijeva održavanje. Ne otvarajte i koristiti ako je oštećen. Tvrtka Jöllenbeck Ovai proizvod koristi alkalno-manganske baterije. Koristite samo ovai tip baterija. GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štete na proizvodu ili ozljede nastale nepažljivom i nenamjenskom uporabom, ili uporabom koja nije u skladu s navedenom na suvom mestu i dalje od dohvata dece. Baterije nemojte bacati u vatru i ne izlažite ki jo najhitreje dosežete na naši spletni strani na www.speedlink.com. svrhom proizvoda. ih visokim temperaturama.

7DRAVSTVENI RIZICI

Prilikom izrazito dugog korištenia uređaja za unos može doći do zdravstvenih poteškoća kao što su nelagoda ili bolovi. Uzimaite redovite pauze i u slučaju ponovnog nastanka problema potražite savjet liječnika.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

NAPOMENA O SUKLASNOSTI

Ovime tvrtka Jöllenbeck GmbH izjavljuje da ovaj proizvod zadovoljava relevantne sigurnosne odredbe EU direktive 1999/5/EZ. Kompletan tekst iziave o sukladnosti moguće je zatražiti na našoj internetskoj stranici www.speedlink.com.

Dielovanie iakih statičkih, električnih ili visokofrekventnih polia (radio uređaji, mobilni

izvan dohvata diece. Ne bacaite u vatru i ne izlažite visokim temperaturama.

telefoni, mikrovalno pražnjenje) može omesti rad uređaja. U tom slučaju pokušajte povećati udaljenost između izvora smetnji i uređaja. Kod tehničkih poteškoća s ovim proizvodom obratite se našoi službi za podršku do koje najbrže možete doći putem naše internet stranice www.speedlink.com.

Ovaj proizvod koristi alkalne baterije s manganom. Koristite samo ovaj tip baterije. Sačuvaite ove informacije za kasniju upotrebu. Stare/slabe baterije odmah zamijenite. Nemojte ih puniti. Baterije čuvajte na suhom,

ODLAGANJE

PREDVIDENA LIPORARA

Ta izdelek ie namenjen le za uporabo kot vnosna naprava za priključitev na računalnik za uporabo v suhih, zaprtih prostorih v domačem gospodinistvu ali pisarni. Izdelka ni treba vzdrževati. Izdelka ne odpirajte in ga ne uporabljajte poškodovanega. Družba Jöllenbeck GmbH ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo na izdelku ali telesne poškodbe oseb na podlagi nepazljive, neustrezne uporabe izdelka ali njegove uporabe za namene, ki ne ustrezajo navedbam proizvajalca o ustrezni unorahi izdelka

TVEGANJE ZA ZDRAVJE

Pri izredno dolgi uporabi vnosnih naprav lahko pride do zdravstvenih težav kot nelagodie ali bolečine. Med delom redno uvajaite odmore in v primeru ponavljajočih se težav poiščite zdravniško pomoč.

Družha Jöllenbeck GmbH iziavlja, da je ta izdelek skladen z zadevnimi varnostnimi določili evropske direktive 1999/5/EC. Celotno iziavo o skladnosti lahko naročite na naši spletni strani na naslovu www.speedlink.com.

NAPOTEK O SKLADNOSTI

Pod vplivom močnih statičnih, električnih ali visokofrekvenčnih poli (radiiske naprave, mobilni telefoni, sprostitev mikrovalov) lahko pride do neugodnega vpliva na delovanie naprave (naprav). V tem primeru poskusite povečati razdalio do motečih naprav.

ne preuzima odgovornost za štete na proizvodu ili povrede osoba usled nepažljive i NAPOTKI ZA BATERIJE

Pri tem izdelku se uporabljajo alkalne manganske celice. Uporabljajte samo ta tip baterij. Stare/šibke baterije takoj zamenjajte in jih ne polnite znova. Baterije hranite na suhem, izven dosega otrok. Ne vrzite jih v ogenj in jih ne izpostavljajte visokim la cumpărarea unor produse cu aceeași valoare. Dacă este posibil, scoateți bateriile/ su nelagoda i bolovi. Redovno pravite pauze i zatražite lekarski savet kod poteškoća

ODSTRANJEVANJE MED ODPADKE

Ta simbol pomeni, da tega izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodiniske odpadke. Nestrokovno shranjevanje/odstranjevanje odpadnjih naprav ali baterij/ akumulatoriev lahko morebiti zaradi vsebovanih škodliivih snovi škodi okoliu in/ ali zdraviu liudi in privede do sankcii v skladu z veliavno zakonodaio. Oddaia na usklađenosti možete zatražiti na adresi naše internet stranice www.speedlink.com. uradnih zbirališčih je brezplačna in predpisana z zakonom, zagotavlja pravilen način odstranjevanja odpadkov ali njihove obdelave/recikliranja in pomeni prispevek k obvarovanju okolja. Informacije dobite pri upravnih organih, na deponijah odpadkov mobilni telefoni, mikrotalasna pražnjenia) može doći do pogoršanja funkcija uređaja za predelavo ali v specializiranih trgovinah. Večie trgovine (s prodajno površino za

električne naprave ≥ 400m2) maniše naprave (vse mere < 25cm) brezplačno vzamejo

nazaj, druge trgovine samo ob nakupu enakovrednih naprav. Baterije/akumulatorje po

možnosti odstranite. TEHNIČNA PODPORA

Pri tehničnih težavah s tem izdelkom se obrnite na našo službo za tehnično podporo, Stare/istrošene baterije zamenite odmah, nemojte ih ponovo puniti. Baterije čuvajte

Prosimo vas. da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

DESKSET - WIRELESS



SL-640300-BK-V2



INFO GUIDE

SPEEDLINK

INTENDED LISE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not BATTERIEHINWEISE disassemble it and stop using it immediately if damaged. Jöllenbeck GmbH accepts Dieses Produkt nutzt Alkali-Mangan-Zellen. Nur diesen Batterietyp verwenden. Alte/ facilmente reperibile attraverso il nostro sito www.speedlink.com. no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

HEALTH RISKS

Extended use of input devices may cause health problems such as discomfort or pain; as such, take regular breaks and consult a doctor if problems persist.

DECLARATION OF CONFORMITY

Jöllenbeck GmbH hereby declares that this product conforms to the relevant safety regulations of EU Directive 1999/5/EC. The full Declaration of Conformity can be requested via our website at www.speedlink.com.

CONFORMITY NOTICE

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

BATTERY SAFETY

This product uses alkaline-manganese batteries. Only use this type of battery. Replace old/used batteries immediately and do not attempt to recharge them. Keep Bitte bewahren Sie diese Information zur künftigen Verwendung auf. batteries in a cool, dry place away from children. Do not throw into fire or expose to high temperatures.

This symbol means that you must not dispose of this product together with household waste. Always store and dispose of old equipment or batteries correctly as they can harm the environment or cause injury because they may vour old equipment or batteries free of charge at an official recycling point: you are improprio o non conforme all'uso indicato. required to do so by law. it ensures your device or battery is recycled and you do your bit to help protect the environment. For information please contact your local authority, civic amenity site or retailer, Major retailers (electronics retailers with a sales area of \geq 400m2) take back small appliances (all dimensions < 25cm) free of charge: others do so only if you purchase products of a similar value. If possible. remove any batteries.

TECHNICAL SUPPORT

Having technical problems with this product? Get in touch with our Support team the quickest way is via our website: www.speedlink.com.

Please keep this information for later reference.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Eingabegerät für den Anschluss an einen Computer für den Heim- oder Bürogebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Jöllenbeck GmbH übernimmt keine AVVERTENZE SULLE BATTERIE Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unachtsame. unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung.

Bei extrem langer Benutzung von Eingabegeräten kann es zu gesundheitlichen Beschwerden wie Unbehagen oder Schmerzen kommen. Legen Sie regelmäßig Pausen ein und holen Sie bei wiederkehrenden Problemen ärztlichen Rat ein.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die Jöllenbeck GmbH, dass dieses Produkt konform mit den relevanten Sicherheitsbestimmungen der EU-Richtlinie 1999/5/EC ist. Die komplette Konformitätserklärung können Sie auf unserer Webseite unter www.speedlink.com

KONFORMITÄTSHINWFIS

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten

Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

schwache Batterien sofort ersetzen, nicht wiederaufladen, Batterien trocken lagern, von Kindern fernhalten. Nicht ins Feuer werfen oder hohen Temperaturen aussetzen.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt 🔼 werden darf. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung von Altgeräten oder Batterien/Akkus kann wegen möglicherweise enthaltener Schadstoffe der

Umwelt und/oder menschlichen Gesundheit schaden und zu Sanktionen gemäß der Gesetzaebung führen. Die Abgabe bei einer offiziellen Sammelstelle ist kostenlos und travail de bureau. Il ne demande pas d'entretien. Ne pas l'ouvrir et ne pas l'utiliser gesetzlich vorgeschrieben, stellt die korrekte Entsorgung oder Verwertung/ Wiederverwendung sicher und leistet einen Beitrag zum Umweltschutz. Auskunft erteilen Behörden. Wertstoffhöfe oder Fachgeschäfte. Große Händler (Elektrogeräte-Verkaufsfläche ≥ 400 m2) nehmen Kleingeräte (alle Maße < 25 cm) kostenlos an, andere nur bei Kauf gleichwertiger Produkte. Batterien/Akkus möglichst entnehmen.

TECHNISCHER SUPPORT

Bei technischen Schwierigkeiten mit diesem Produkt wenden Sie sich bitte an unseren Support, den Sie am schnellsten über unsere Webseite www.speedlink.com

UTILIZZO CONFORME ALLE DISPOSIZIONI

Questo prodotto serve come dispositivo di input per il collegamento a un computer per uso domestico o in ufficio in luoghi asciutti, chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Jöllenbeck GmbH contain hazardous substances; failure to do so may result in fines. You can dispose of non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente,

L'uso molto prolungato di dispositivi di input può provocare problemi di salute come malessere o dolori. Si consiglia di fare regolarmente delle pause e di consultare un medico in caso di problemi ricorrenti.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, la Jöllenbeck GmbH dichiara che il prodotto è conforme alle disposizioni in materia di sicurezza della Direttiva Europea 1999/5/EC. La dichiarazione di conformità completa è reperibile sul nostro sito web all'indirizzo www.speedlink.com.

AVVISO DI CONFORMITÀ

L'esposizione a campi statici, elettrici o elettromagnetici ad alta freguenza (impianti radio, cellulari, scariche di microonde) potrebbe compromettere la funzionalità del dispositivo (dei dispositivi). In tal caso cercare di aumentare la distanza dalle fonti

Questo prodotto utilizza celle alcaline al manganese. Utilizzare soltanto batterie di questo tipo. Sostituire le batterie vecchie/scariche, non ricaricarle. Tenere le batterie in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini. Non gettare le batterie nel fuoco ASSISTANCE TECHNIQUE o esporle a temperature elevate.

SMALTIMENTO

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Lo stoccaggio/smaltimento di apparecchiature vecchie o batterie/

accumulatori può provocare danni all'ambiente a causa di possibili sostanze nocive per l'ambiente e/o la salute dell'uomo e comportare sanzioni ai sensi della legislazione. La consegna in un centro di raccolta ufficiale è gratuita e prescritta per USO SEGÚN INSTRUCCIONES legge, garantisce un corretto smaltimento o riciclaggio/riutilizzo e contribuisce alla tutela dell'ambiente. Le informazioni possono essere richieste alle autorità, ai centri di riciclaggio o ai negozi specializzati. I grossi rivenditori (area di vendita di elettrodomestici ≥ 400 m2) ritirano gratuitamente i piccoli elettrodomestici (tutte le

dimensioni <25 cm), gli altri solo con l'acquisto di prodotti equivalenti. Estrarre

SUPPORTO TECNICO

In caso di difficoltà tecniche con questo prodotto rivolgetevi al nostro supporto che è problemas de salud. entumecimiento o dolores, Haz pausas con cierta regularidad, у Этот продукт использует шелочно-марганцевые элементы питания.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

CADRE D'UTILISATION

Ce produit sert de périphérique de saisie à raccorder à un ordinateur pour une utilisation à l'intérieur de locaux secs et fermés dans un cadre domestique ou de s'il est abîmé. La société Jöllenbeck GmbH décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation inconsidérée. incorrecte ou contraire à la destination indiquée.

RISQUES POUR LA SANTÉ

L'utilisation extrêmement prolongée de périphériques de saisie peut entraîner des troubles physiologiques, tels que des gênes ou des douleurs. Veillez à faire des pauses régulièrement et consultez un médecin en cas de problèmes récurrents.

DECLARATION DE CONFORMITE

La société Jöllenbeck GmbH déclare que ce produit est conforme aux directives de sécurité afférentes de la directive de l'Union européenne 1999/5/CF. Vous pouvez demander à recevoir la déclaration de conformité complète en allant sur notre site Web à l'adresse www.speedlink.com.

INDICATION DE CONFORMITÉ

La présence de champs statiques, électriques ou à haute fréquence intenses (installations radio, téléphones mobiles, décharges de micro-ondes) peut perturber le legalmente obligatoria, no supone coste alguno, garantiza la correcta eliminación o bon fonctionnement de l'appareil (ou des appareils). Dans ce cas, essayez d'éloigner reciclaje/reutilización y contribuye con la protección del medio ambiente. Más les appareils à l'origine des perturbations.

REMARQUES RELATIVES AUX PILES

Ce produit fonctionne avec des piles alcalines au manganèse. Utiliser exclusivement hacen si se adquiere productos del mismo valor. Retirar baterías/acumuladores si es ce type de piles. Remplacer immédiatement les piles usées, ne pas les recharger. Conserver les piles au sec et à l'écart des enfants. Ne pas jeter au feu ni exposer à des températures élevées.

ÉLIMINATION

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être placé avec les ordures Conserve esta información para consultarla en el futuro. ménagères. Le stockage et l'élimination incorrects d'appareils usagés ou de piles/accumulateurs peuvent être nocifs à l'environnement et/ou à la santé humaine en raison des substances toxiques possiblement contenues à l'intérieur et ils sont passibles de sanctions prévues par la loi. Le dépôt dans une borne de collecte ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ officielle est gratuit et prescrit par la loi. Cela garantit une élimination ou un recyclage Это изделие предназначено только для использования в качестве устройства reprennent gratuitement les petits appareils (toutes les dimensions < 25 cm) et les за ущерб изделию или травмы лиц вследствие неосторожного, ненадлежащего, autres uniquement en cas d'achat de produits équivalents. Retirer dans la mesure du или не соответствующего указанной цели использования. possible les piles/accumulateurs

service d'assistance technique. Le moyen le plus rapide consiste à le contacter par le недомоганию или болям). Регулярно делайте перерывы, а если проблемы будут biais de notre site Web www.speedlink.com.

Veuillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Este producto sirve como dispositivo de interacción con un ordenador para ser usado www.speedlink.com.

en hogares u oficinas y en espacios secos y cerrados. No necesita mantenimiento. No abrir ni utilizar si presenta daños o defectos. Jöllenbeck GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una

utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada

RIESGOS PARA LA SALUD

Un exceso en la utilización de dispositivos para introducción de datos puede acarrear ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭЛЕМЕНТАХ ПИТАНИЯ en caso de repetirse los síntomas acude inmediatamente al médico.

Por la presente Jöllenbeck GmbH declara que este producto ha sido fabricado de бросать элементы питания в огонь и не подвергать их воздействию высоких conformidad con las disposiciones de seguridad de la directiva de la UE 1999/5/EC. La declaración completa de conformidad puede baiarse de nuestra página web www.speedlink.com. 🕣 Этот символ указывает на то, что это изделие нельзя выбрасывать вместе с

Baio los efectos de fuertes campos eléctricos, estáticos o de alta frecuencia (emisores, teléfonos inalámbricos y móviles, descargas de microondas) pueden

ADVERTENCIA DE CONFORMIDAD

aparatos). En caso necesario conviene que la distancia con los aparatos implicados sea la mayor posible. **NOTAS Y PRECAUCIONES** Este producto usa células alcalinas de manganeso. Utilizar sólo este tipo de batería Sustituir baterías vieias/débiles inmediatamente, no recargar. Almacenar las baterías

aparecer señales parasitarias que perturben el buen funcionamiento del aparato (los

en lugar seco, mantener fuera del alcance de los niños. No arrojar al fuego ni exponer

RECICI AJE

a temperaturas elevadas.

Ese símbolo significa que el material no se ha de depositar en contenedores de basura doméstica. El almacenamiento/eliminación inadecuado de los equipos viejos o baterías/acumuladores puede, debido posiblemente a que contiene sustancias nocivas, causar daños al medio ambiente y/o a la salud humana y dar lugar a las sanciones previstas en la legislación. La entrega al punto limpio es

información en el avuntamiento, empresas de reciclado o tiendas especializadas. Los grandes almacenes (con áreas de venta de electrodomésticos ≥ 400 m2) aceptan la recogida de pequeños aparatos (de medidas < 25 cm) sin coste alguno. Otros sólo lo

En caso de surgir complicaciones técnicas con el producto, dirígete a nuestro servicio ondeskundig gebruik, of gebruik dat niet in overeenstemming is met het de soporte, podrás entrar rápidamente en la página web www.speedlink.com.

corrects et contribue à protéger l'environnement. Vous pouvez vous informer à се для ввода для подключения к компьютеру дома или в офисе в сухих, закрытых Hierbii verklaart Jöllenbeck GmbH dat dit product voldoet aan de relevante suiet auprès des administrations, des déchetteries ou des magasins spécialisés. Les помещениях. Оно не нуждается в техническом обслуживании. Не открывать и не veiligheidsbepalingen van de EU-richtlijn 1999/5/EC. De volledige magasins d'une certaine taille (surface de vente d'appareils électriques ≥ 400 m2) использовать, если оно повреждено. Jöllenbeck GmbH не несет ответственности conformiteitsverklaring kunt u opvragen op onze website www.speedlink.com.

РИСКИ ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ

Крайне продолжительное использование устройств ввода данных может En cas de difficultés techniques concernant ce produit, veuillez vous adresser à notre привести к возникновению жалоб, связанных со здоровьем (например, к повторяться, обратитесь за советом к врачу.

ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ

Данным Jöllenbeck GmbH заявляет, что это изделие отвечает соответствующим положениям о безопасности Директивы ЕС 1999/5/ЕС. Полное заявление о соответствии можно затребовать на нашем сайте по адресу

информация о соответствии

(излучение радиоустановок, мобильных телефонов, микроволновых печей)

могут возникнуть радиопомехи. В этом случае нужно увеличить расстояние от

Использовать только этот тип элементов питания. Старые/слабые элементы питания немедленно менять, не заряжать их повторно. Хранить элементы питания в сухом месте, располагать их в недоступном для детей месте. Не

УТИЛИЗАЦИЯ

🗸 бытовым мусором. Неправильные хранение/утилизация старых устройств Вewaar deze informatie voor toekomstige naslag. или батареек/аккумуляторов могут вследствие возможного содержания в них вредных веществ нанести ущерб окружающей среде/здоровью людей и привести к санкциям согласно законодательству. Сдача в специальных официальных пунктах сбора является бесплатной и предписана законодательством, это обеспечивает правильную утилизацию или переработку/повторное использование и таким образом вносит вклад в защиту окружающей среды. Справку можно получить в официальных инстанциях. пунктах утилизации или в специализированных магазинах. Крупные магазины (торговая площадь для электроприборов ≥ 400м2) принимают небольшие устройства (все размеры < 25см) бесплатно, другие только при покупке равноценных изделий. Элементы питания/аккумуляторы по возможности

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Если с этим изделием возникают технические сложности, обращайтесь в нашу службу поддержки, быстрее всего это можно сделать через наш веб-сайт

Сохраните эту информацию для использования в будущем.

GEBRUIK CONFORM DE DOELSTELLINGEN

Dit product dient als invoerapparaat voor aansluiting op een computer voor gebruik thuis of op kantoor, binnenshuis. Het is onderhoudsvrij. Maak het niet open en gebruik het niet als het beschadigd is. Jöllenbeck GmbH is niet aansprakelijk voor schade aan het product of persoonlijk letsel als gevolg van ondoordacht of aangegeven doel.

GEZONDHEIDSRISICO'S

Bii extreem lang gebruik van invoerapparatuur kunnen gezondheidsklachten zoals gevoelens van ongemak of piin niet worden uitgesloten. Las regelmatig pauzes in en raadpleeg bij terugkerende problemen een arts.

OPMERKING OVER DE CONFORMITEIT

Velden met een sterke statische, elektrische of hoogfrequente lading (radioapparatuur, draadloze telefoons, ontladingen van microgolven) kunnen van invloed zijn op de werking van het apparaat (de apparaten). Probeer in dat geval de afstand tot de storende apparaten te vergroten.

BATTERIJ-INDICATIE

In dit product worden alkalinebatterijen gebruikt. Gebruik alleen dit type batterijen. Vervang oude, bijna lege batterijen meteen; laad ze niet opnieuw op. Berg batterijen droog op, buiten het bereik van kinderen. Gooi batterijen niet in vuur en stel ze niet bloot aan hoge temperaturen.

VERWERKING VAN AFVAL

Dit pictogram geeft aan dat het product niet bij het normale huisvuil maa 🛝 worden gedaan. Ondeskundige opslag of verwerking van oude apparatuur of Из-за влияния сильных статических, электрических или высокочастотных полей batterijen/accu's kan vanwege de mogelijk erin verwerkte schadelijke stoffen

schadelijk zijn voor het milieu of de gezondheid en leiden tot gerechtelijke strafmaatregelen. Inleveren bij een officieel inzamelstation is gratis en wettelijk verplicht, staat garant voor een juiste verwerking of een juist hergebruik en levert een biidrage aan milieubescherming. De autoriteiten, sorteercentra voor afval en speciaalzaken kunnen informatie verstrekken. Grote winkelbedrijven (elektrische apparatuur - verkoopruimte \geq 400m2) zamelen kleine apparaten gratis in (alle

TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Neem bij technische problemen met dit product contact op met onze ondersteuning: Äärimmäisen pitkä syöttölaitteiden käyttö voi aiheuttaa terveydellisiä vaivoia. u kunt hen het snelste bereiken via onze website www.speedlink.com.

afmetingen < 25cm), andere alleen bij aanschaf van gelijkwaardige nieuwe

producten. Haal zo mogelijk de batterijen/accu's uit de apparatuur.

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Ten produkt służv iako urządzenie wprowadzające do podłączenia do komputera i jest vrityksemme kotisivulla osoitteessa www.speedlink.com. przeznaczony do użytku w suchych, zamknietych pomieszczeniach, w biurze lub w domu. Nie wymaga on konserwacii. Nie otwierać ani nie korzystać z niego w razie uszkodzenia. Jöllenbeck GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia Voimakkaat staattiset, sähköiset tai korkeataaiuuksiset kentät (radiolaitteistot. produktu lub obrażenia u ludzi spowodowane nieuważnym, nieodpowiednim lub niezgodnym z przeznaczeniem użytkowaniem produktu.

ZAGROŻENIA DLA ZDROWIA

W przypadku skrajnie długiego posługiwania się urządzeniami do wprowadzania może dojść do problemów zdrowotnych, jak złe samopoczucie czy bóle głowy. Dlatego należy robić regularne przerwy, a w razie powtarzających sie problemów należy zasięgnąć porady lekarza.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Jöllenbeck GmbH oświadcza niniejszym, że ten produkt jest zgodny z odnośnymi przepisami bezpieczeństwa dyrektywy 1999/5/WE. Kompletny tekst deklaracji zgodności można uzyskać na naszej stronie internetowej www.speedlink.com.

INFORMACJA O ZGODNOŚCI

Silne pola elektrostatyczne, elektryczne lub elektromagnetyczne o wysokiej czestotliwości (urządzenia radiowe, telefony przenośne, telefony komórkowe, mikrofalówki. rozładowania elektryczne) mogą być przyczyna zakłóceń w działaniu kierrätyskeskuksista tai alan liikkeistä. Suuret jälleenmyyjät (sähkölaitteiden urządzenia (urządzeń). W takim wypadku należy zachować większą odległość od myyntiala ≥ 400m2) ottavat maksutta vastaan pienlaitteita (kaikki mitat < 25cm). źródeł zakłóceń. muut ainoastaan vastaavien tuotteiden oston yhteydessä. Poista paristot/akut

WSKAZÓWKI W SPRAWIF BATFRII

W tym produkcje stosowane sa baterie alkaliczne. Stosować tylko baterie tego rodzaju. Stare / rozładowane baterie natychmiast wymieniać, nie ładować ponownie. Jos sinulla on teknisiä ongelmia tämän tuotteen suhteen, käänny tukemme puoleen. Baterie przechowywać w suchym, niedostępnym dla dzieci miejscu. Nie wrzucać do Tukeen saat nopeimmin yhteyttä verkkosivumme www.speedlink.com kautta. ognia, nie wystawiać na działanie wysokich temperatur.

Ten symbol oznacza, że tego produktu nie wolno usuwać razem z odpadami 🗸 domowymi. Nieprawidłowe przechowywanie / usuwanie zużytych urzadzeń i baterii / akumulatorów wraz z zawartymi w nich potencjalnie niebezpiecznymi substanciami może spowodować szkody dla środowiska i/lub dla zdrowia ludzi i może wiazać sie z sankciami przewidzianymi przez prawo. Oddanie ich w oficialnym punkcie zbiórki jest bezpłatne i wymagane przez prawo, spełnia wymagania poprawnego usuwania lub przetworzenia / ponownego wykorzystania i stanowi wkład w ochrone środowiska. Odpowiednich informacji udzielaja władze, punkty zbiórki surowców wtórnych lub specialistyczne sklepy. Duże sklepy (elektromarkety EGÉSZSÉGÜGYI KOCKÁZAT – powierzchnia sprzedaży ≥ 400m2) odbierają małe urządzenia (wszystkie wymiary
 Ha rendkívül hosszú ideig használjuk a beadó készülékeket, olyan egészségügyi < 25cm) bezpłatnie, inne tylko przy zakupie podobnych produktów. Należy w miarę możliwości wyjać baterie / akumulatory z urzadzenia.

POMOC TECHNICZNA

W razie problemów technicznych z tym produktem proszę zwrócić się do naszej pomocy technicznej, z która najszybciej można skontaktować się przez naszą stronę vonatkozó biztonsági előírásainak. A teljes megfelelőségi nyilatkozatot honlapunkon a internetowa www.speedlink.com.

Prosimy zachować tę informację do późniejszego wykorzystania

MÄÄRÄYSTEN MIIKAINEN KÄYTTÖ

Tämä tuote soveltuu ainoastaan syöttölaitteeksi tietokoneeseen liitettäväksi koti- tai toimistokäyttöön kuivissa, sulietuissa tiloissa, Tuotetta ei tarvitse huoltaa. Ei saa avata tai käyttää, jos se on vahingoittunut, Jöllenbeck GmbH ei ota minkäänlaista vastuuta tuotevaurioista tai henkilöiden loukkaantumisista, iotka iohtuvat tuotteen huolimattomasta, asiattomasta tai ilmoitetusta käyttötarkoituksesta poikkeavasta

TERVEYSHAITAT

kuten huonoa oloa tai kipuia. Pidä säännöllisesti taukoja ja kysy lääkäriltä apua, jos ongelmat toistuvat. VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Jöllenbeck GmbH vakuuttaa, että tämä tuote on EU-direktiivin 1999/5/EY

turvamäärävsten mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on kokonaisuudessaar

VAATIMUSTENMUKAISUUTTA KOSKEVA HUOMAUTUS

matkapuhelimet, mikroaaltopurkaukset) voivat vaikuttaa laitteen (laitteiden) toimintaan. Laite on silloin vritettävä siirtää kauemmas häiriön aiheuttavista laitteista. ΜΙΊς ΤΑΜΟ ΓΑΤΑς

PARISTOJA KOSKEVIA OHJEITA

Tässä tuotteessa käytetään alkalimangaaniakkuia. Käytä ainoastaan tätä paristotyyppiä. Vaihda vanhat/heikot paristot heti, älä lataa uudelleen. Varastoi paristot kuivassa, pidä poissa lasten ulottuvilta. Älä heitä avotuleen tai altista korkeille lämpötiloille.

HÄVITTÄMINFN Tämä symboli tarkoittaa, ettei tuotetta saa hävittää kotitalousiätteen seassa.

🕱 Käytettyjen laitteiden tai paristojen/akkujen virheellinen varastointi/hävittäminen 🛛 για οικιακή χρήση ή χρήση σε γραφείο σε ξηρούς, κλειστούς χώρους. Δεν απαιτεί saattaa niiden mahdollisesti sisältämien haitta-aineiden vuoksi vahingoittaa συντήρηση. Μην ανοίνετε ή μη χρησιμοποιείτε σε περίπτωση ζημιάς. Η Jöllenbeck vmpäristöä ia/tai ihmisten tervevttä ja johtaa lainsäädännön säätämiin sanktioihin. GmbH δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές στο προϊόν ή για τραυματισμούς Luovuttaminen viralliseen keräyspisteeseen on maksutonta ja lakisääteisesti ατόμων λόγω απρόσεκτης, ακατάλληλης χρήσης ή χρήσης του προϊόντος για pakollista, varmistaa asianmukaisen hävittämisen tai hvötykäytön/kierrätyksen ja διαφορετικό σκοπό από τον αναφερόμενο. auttaa osaltaan suoielemaan ympäristöä. Tietoia saa viranomaisilta.

mahdollisuuksien mukaan.

Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT Ez a termék otthoni vagy irodai környezetben, száraz, zárt térben számítógéphez csatlakozó beviteli eszközként használható. Nem igényel karbantartást. Ne nyissa fel és károsodás esetén ne használia. A Jöllenbeck GmbH nem vállal felelősséget a termék károsodásajért és személyi sérülésekért, ha gondatlan, szakszerűtlen vagy nem a célnak megfelelő használatból ered.

Megfelelőségi nyilatkozat

panaszok léphetnek fel. mint rossz közérzet vagy fáidalom. Rendszeresen tartson szünetet és visszatérő panasz esetén forduljon orvoshoz.

A Jöllenbeck GmbH kijelenti, hogy ez a termék megfelel az 1999/5/EC uniós irányely www.speedlink.com címen igényelheti meg.

MEGFELELŐSÉGI TUDNIVALÓK Erős statikus, elektromos vagy nagyfrekvenciájú mezők (rádióberendezések,

TECHNICAL SUPPORT mobiltelefonok, vezetékmentes telefonok, mikrohullámú sütők, kisülések) hatására a készülék (a készülékek) működési zavara léphet fel. Ebben az esetben próbália meg növelni a távolságot a zavaró készülékekhez.

AZ ELEMBE VONATKOZÓ TUDNIVALÓK

Ez a termék alkáli-mangán cellákkal működik. Csak ezt a típusú elemet használja A régi/lemerülőben lévő elemeket azonnal cserélie ki, ne töltse fel úira. Az elemeket tartsa szárazon, gyermekektől távol. Az elemeket ne dobia tűzbe, és ne tegye ki magas hőmérsékletnek.

SEMLEGESÍTÉS

🔼 hulladékkal együtt semlegesíteni. A régi termékek vagy akkumulátorok/elemek szakszerűtlen tárolása/semlegesítése a valószínűleg tartalmazott káros anyagok miatt károsítia a körnvezetet és/vagy a személyek egészségét és a használata törvény által megszabott szankciókhoz vezethet. A hivatalos gyűjtőhelyen leadása ingvenes és törvény által előírt, ezen kívül biztosítia a helyes semlegesítést és értékesítést/újrafelhasználást, valamint hozzájárul a körnvezetvédelemhez. A hivatalokban, újrafelhasználó telepeken vagy szaküzletekben tájékozódhat. Nagy kereskedőboltok (≥ 400 m2 felületű elektromos szaküzletek) ingvenesen átveszik a kisebb eszközöket (< 25 cm), a többi üzlet csak azonos termék vásárlása esetén. Lehetőleg vegye ki az elemeket/akkumulátorokat.

Ez a szimbólum azt jelenti. hogy ezt a terméket nem szabad a háztartási

A termékkel kapcsolatos műszaki problémák esetén fordulion Támogatásunkhoz. melyet leggyorsabban honlapunkon www.speedlink.com keresztül érhet el. Kérem, ezt az információt tartsa meg referenciaként

Αυτό το προϊόν ενδείκνυται ως συσκευή εισανωγής για τη σύνδεση σε έναν υπολογιστή

ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ

Σε εξαιρετικά μακρά χρήση συσκευών εισαγωγής, μπορεί να εμφανιστούν ενοχλήσεις στην υνεία όπως σωματική δυσφορία ή πόνοι. Κάνετε τακτικά διαλείμματα και αναζητάτε ιατρική συμβουλή σε επίμονα προβλήματα.

ΛΗΛΟΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΟΣΗΣ

ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΗ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ

Διά της παρούσης η Jöllenbeck GmbH δηλώνει ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τους σχετικούς κανονισμούς ασφαλείας της Οδηγίας της Ε.Ε. 1999/5/Ε.Κ. Μπορείτε να ζητήσετε την πλήρη Δήλωση Συμμόρφωσης στην ιστοσελίδα μας στο www.speedlink.com.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Υπό την επίδραση δυνατών στατικών, ηλεκτρικών πεδίων ή πεδίων υψηλής συχνότητας (ασύρματες εγκαταστάσεις, κινητά τηλέφωνα, αποφορτίσεις συσκευών μικροκυμάτων) ίσως υπάρξουν επιδράσεις στη λειτουργία της συσκευής (των συσκευών). Σε αυτή την περίπτωση δοκιμάστε να αυξήσετε την απόσταση προς τις συσκευές που δημιουργούν παρεμβολή.

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

Στο προϊόν αυτό χρησιμοποιούνται μόνο στοιχεία αλκαλίου - μαγγανίου. Χρησιμοποιείτε μόνο αυτό τον τύπο μπαταρίας. Αντικαθιστάτε αμέσως τις παλιές/ αδύναμες μπαταρίες, μην τις επαναφορτίζετε. Αποθηκεύετε τις μπαταρίες σε στεγνό χώρο, διατηρείτε μακριά από παιδιά. Μην πετάτε στη φωτιά και μην τις εκθέτετε σε υψηλές θερμοκρασίες.

Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι το προϊόν δεν επιτρέπεται να απορρίπτεται με τα ικιακά απορρίμματα. Ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη παλαιών συσκευών ή παταριών/συσσωρευτών μπορεί, λόγω ενδεχόμενα υφιστάμενων επιβλαβών

ουσιών, να προκαλέσει ζημιά στο περιβάλλον και/ή στην ανθρώπινη υνεία και να

οδηγήσει σε κυρώσεις σύμφωνα με τη νομοθεσία. Η παράδοση σε μια επίσημη



otect your precious headset against wear and tear, bring order to your desktop and sound card with audio output and microphone input make the ESTRADO a multifunct

Having technical problems with this product? Get in touch with our Support team – the quickest way is via our website: www.speedlink.com

Bei technischen Schwierigkeiten mit diesem Produkt wenden Sie sich bitte an unseren

Support, den Sie am schnellsten über unsere Webseite www.speedlink.com erreichen.

© 2017 Jöllenbeck GmbH, All rights reserved, SPEEDLINK, the SPEEDLINK word mark and the SPEEDLINK swoosh are registered trademarks of Jöllenbeck GmbH. All trademarks are the property of their respective owner. Jöllenbeck GmbH shall not be made liable for any errors that may appear in this document. Information contained herein is subject to change without prior notice. Please keep this information for later reference.

JÖLLENBECK GmbH, Kreuzberg 2, 27404 Weertzen, GERMANY

I GET TO KNOW IT:



STRADO Multifunctional Headset Stand